

Premiera dal film «Akte Grüninger»

«Leschas divinas, nuncscrittas, ma irrevocablas» (Sofocles)

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Ils 15 da mars 1938 a Vienna, sin in balcon dal Heldenplatz, ha Adolf Hitler (1889–1945) proclamà: «(...) den Eintritt meiner Heimat in das Deutsche Reich». Gistsut lez balcon sa chatta oz l'entrada principala da la Biblioteca nazionala austriaca (www.onb.ac.at).** Lezza, da mars ed avrigl 2013, ha arranschà in'expoziun intitulada: «Nacht über Österreich. Der Anschluss 1938 – Flucht und Vertreibung.» Il text d'accompagnament scheva t. a.: «Immediat suenter l'annexiun han entschavì ils acts da violenza cunter la populaziun giudaica da l'Austria. Ins ingiuriava quels umans, ins picturava negoziis cun la staila da David, igl ha dà sblundregiadadas, donnegiaments e rapinas da possess giudaics (...). Tgi che pudeva ristgava da fugir (...). La fugia muntava in viadi fitg privlus e malsegir.»

Salvavita sentenzià e reabilità

Nua fugir? Il text da l'expoziun menziuna mo la Frantscha, l'Engalterra, ils Stadis unids ed il transit tras la Spagna. Ma blers, dal Vorarlberg, han provà da passar il Rain songagliais. L'istoricher Thomas Maissen (Universitad da Heidelberg) scriva: «L'annexiun da l'Austria, nua ch'igl è vegnì immediat a violenzas cunter la populaziun giudaica, ha manà 1938 ad in'unda nova da fugitivs desperads. Ma la Svizra (...) n'era betg pronta da retschaiver quotas da gidieus a pli lunga vista. Davent d'avust 1938 ha'la renvià fugitivs senza visum. Chapitani Paul Grüninger da la polizia songagliaisa ha dentant pussibilità a tschients gidieus d'entrar adascus en Svizra; el ha pers sia piazza ed è vegnì sentenzià per falsificaziun da documents» (1). La

Fundaziun Paul Grüninger (sekretariat@paul-grueninger.ch) resumescha sco suonda: «Grüninger (1891–1972) ha salvà il 1938 e 1939 plis tschients fugitivs, gidieus ed auters, da las persecuziuns e dal murdraretsch tras ils nazis. El als ha retschavids a Son Gagl, cumbain ch'il cunfin era serrà, ha cuntrafatg als cumonds federals ed ha schizunt surpassà leschas per proteger ils fugitivs. La regenza songagliaisa l'ha relaschà il 1939 senza preavis. Il 1940 l'ha la Dretgira districtuala songagliaisa sentenzià per violaziun da l'obligaziun d'uffizi. Ins l'ha proscrit e lur emblidà. El ha vivì en miseria en fin a la mort. Il 1993 l'ha la regenza songagliaisa reabilità politicamain. Il 1994 ha il cussegl federal publictà ina declaraziun d'onur a favur da Grüninger. Il 1995 ha la Dretgira

districtuala songagliaisa reponderà il process da chapitani Paul Grüninger, il qual è lura vegnì reabilità giuridicamain. Il 1998 ha il cussegl grond songagliais approvà ina reparaziun materiala ed indemnità ils descendents da Grüninger per las perditas areguard paja e pensiun chaschunadas da la relaschada immediata dal chapitani. Ses descendents han surlaschà l'entir import a la Fundaziun Paul Grüninger.»

Ils 23 da schaner a Soloturn

L'anteriuor chapitani ha declerà il 1954: «Mes unic motiv era d'impedir la mort d'umens, femnas ed uffants; quai fiss stà lur destin sch'eu avess respectà la lescha» (2). El ha pia resguardà il duair moral da salvar umans da la mort sco pli aut che

l'obligaziun d'applitgar la lescha. Quai fa endament in pled dal Nov Testament: «Ins sto obedir a Dieu dapli ch'als umans» (Fatgs dals apostels, 5, 29). Ma quest cumandament è pli vegl ch'il cristianissem; el fa part da nossa cultura europeica ed ha chattà sia expressiun classica gia enturn l'onn 442 a. Cr., en il drama «Antigone» dal poet tragic grec Sofocles (496–406 a. Cr.). Il drama sa splega suenter la mort da Poluneikes en la guerra ch'el fascheva cunter sia atgna citad. Il retg scumonda il funeral; la bara dal traditur duaja restar sin il champ da battaglia, sco butin dals tschess da capiergna. Tgi che gughegiass da surpassar lez scumond vegniss chastià cun la mort. Ma Antigone, sora da Poluneikes, vul al sepulir sco ch'i descha, pia preservar sia dignitad umana malgrà las

circumstanzas da sia mort. Ella declerà al retg: «Voss decret n'è betg ferm avunda per dar ad in uman la pussanza da violar las leschas divinas, leschas nuncscrittas, ma irrevocablas; lezzas na valan betg pir davent d'ier u d'oz, mabain èn eternas (...). I fiss fitg grev da tolerar ch'il figl da mia mamma restia senza fossa.» Antigone è pia in'eroxa da la malobedienscha civica: Ella è pronta d'unfrir sia vita per preservar la dignitad da ses frar. Sumeagliantamain ha chapitani Grüninger unfrì sia carriera a la vita dals fugitivs. La firma C-Films SA, Turitg (www.c-films.com) ha gist realisà il film da 90 minutas «Akte Grüninger» sut la direenziun d'Anne Walser e la reschia d'Alain Gsponer. Tranter las persunas che giogan en il film stat Ursina Lardi (*Sammedan 1970). Il magazin emnil giudaic «Tachles» (Turitg) ha annunzià en ses numer dals 17 da schaner 2014: «Ils 49avel Dis dal film da Soloturn cumenzan lur program ils 23 da schaner cun la premiera mundiala dal film 'Akte Grüninger' (...). Quel film pon ins vesair tar in'occurrenza dal 'News Israel Fund' (NIF, www.nif.org) ad ina prepremiera avant ina discussiun da podi cun Gsponer, Walser, istoricher Stefan Keller e schefredactor Yves Kugelmann ('Tachles') (...). Data: dumengia, ils 26 da schaner, 10.00. Lieu: Kino Metropol, Badenerstr. 16, Turitg» (p. 23). Stefan Keller è l'autur da: «Grünigers Fall. Geschichten von Flucht und Hilfe» (quarta ediziun, Rotpunktverlag, Turitg 1998).

1. Thomas Maissen, *Geschichte der Schweiz. Quarta ediziun curregida. Baden/AG (hier + jetzt, ISBN 978-3-03919-174-1) 2012, p. 270.*

2. www.charlie-bravo.net: «Les Justes. Paul Grüninger, policier au grand cœur.»



1995 ha la Dretgira districtuala songagliaisa reponderà il process da Paul Grüninger, il qual è lura vegnì reabilità giuridicamain.